

## Az élet parancsa.

Írtá: vitéz Purgly Emil m. kir. földmiv. miniszter.

Sokszor tapasztaljuk, hogy a legegyszerűbb megállapítások hatolnak a legnehezebben az emberi elmékbe. Különösen, ha ellentétes érdekek állnak a megértés útjában. Egyike ezeknek a kézenfekvő és egyszerű megállapításoknak az a tény, hogy Magyarország agrárország. Mily sokáig tartott, amíg a köztudatba maradék nélkül átment annak a szükségességnek a felismerése, hogy a magyar közgazdasági politikának nem lehet fontosabb célja a mezőgazdasági termelés védelmének, sőt nem is lehet egyéb célkitűzése. Az élet parancsa ez!

Erre az alapigazságra, most, hogy eljutottunk a gazdasági világválságnak soha nem ismert mélységeibe és a gazdasági élet beklyóba verő kényszerrendszabályok sulya alatt szenved egész Európa, sőt az egész világ: már oly tényezők is ráeszméltek, amelyek eddig ellentétes közgazdasági irányt követtek. Minden rossznak megvan a maga jó oldala is: a mindnyájunkat sújtó válságos idők egységet és egyetértést hoztak létre a magyar gazdasági életnek sokszor széthúzó erői között és nincs ma olyan érdekeltségi rétege az országnak, mely ne volna tisztában azzal, hogy az ország jövője és egyben a többi termelési ágak jövője is, a mezőgazdasági termelésen múlik.

A gazdasági közvéleménynek ez az egyöntetű meggyőződése fokozott felelősséget ró a földművelésügyi kormányra, amikor az ország mezőgazdasági lakossága részére termelési programot akar adni. Hiszen, a termelési programnak a mai viszonyok között, — látszólag, ellentétes, vagy legalább is különálló.

Kettős célt kell követnie. Gondoskodnia kell az ország közgazdasági életének pillanatnyi igényeiről: a külföldi fizetési eszközök megszerzéséről és az anyagi gondokban fuldokló gazdák megmentéséről, de ugyanakkor, a jövő horizontját is át kell fognia, hiszen a mezőgazdasági termelés, a természet parancsánál fogva, nem egyetlen gazdasági évben, hanem egymást követő gazdasági évek ciklusában történik.

Azt jelenti-e vajjon ez a megállapítás, hogy jóstehetséggel kell bírnia a mezőgazdasági politika felelős irányítóinak? Nem, hiszen a Gondviselés nem ruházta fel az emberi elmét a jövőbelátás képességével. De, igenis, szükségük van ezeknek a felelős tényezőknek józan gazdaszemre és üzleti érzékre, hogy felismerjék a gazdasági élet változásait és ezekből, a jövőre nézve is helytálló következtetéseket tudjanak levonni. Talán a legfontosabb ezek között a felismerések között, hogy exportbuzánk értékesítése a tengerentúli buza-  
táptermeles és a szovjetnek társ-

dalomellenes buzaértékesítési politikája következtében mind nehezebbé vált. Szükségessé vált tehát a mezőgazdasági termelés részleges átszervezése. A helyi viszonyok döntik el, hogy mit lehet termelni. De van azért néhány olyan közös alapelv is, mely országszerte érvényes. Maga a természet hívja fel a figyelmünket az egyik ilyen alapelvre: a növénytermelés és az állattenyésztés egységére, azaz arra, hogy e kettő kiegészíti egymást. A szemes és szalasz-takarmányfélék termelése kivezető utat biztosít a válság idején is: biztosíték erre a tengeri kiváltságos helyzete a mai nagy árlerombolódás közepette. A másik alapelv magának, az állattenyésztésnek a fokozott művelése. A fokozott művelés alatt nemcsak, vagy nem pusztán csak több állatot értek, hiszen sajnos a külföldi piacok egyre erősebben zárkóznak el vágóállataink elöl, de gondolok a minőségi termelésre, s gondoljunk a

tenyészállatkérdésre: miért ne lehetne az áldott magyar föld a Balkán országoi részére az állattenyésztésnek az a vérfrissítő forrása ami Svajc volt évtizedeken keresztül, a magyar állattenyésztés részére. Miért ne láthatná el az áldott magyar föld kényes izlésű nyugati piacokat azokkal a különleges minőségű husokkal baromfiival, állati termékekkel, amelyeknek mindig megvan a maguk jól fizető vevőközönsége!

Sokan az mondák, hogy, a magyar gazda tul konzervatív, nem kapható az újításokra és nem hajlandó apái példájától eltérni. A konzervatív szellem, mint a rögöz való ragaszkodás, nemzeti erő és gazdag forrása azoknak a tradícióknak, melyek a magyar népet államalkotó nemzetté avatják és a helyes értelemben alkalmazott, a haladó konzervativizmus, kétségtelenül lehetővé teszi hogy szerető és gondos irányítás mellett a magyar mezőgazdaság el tudja végezni a változott idők által rárótt változott földadatokat. A magyar gazda fel fogja ismerni az élet parancsát.

nulságait le kell vonniok a nagyhatalmaknak és sürgősen meg kell tenniök az intézkedéseket a világ pusztító gazdasági háborujának befejezésére és a válságba sodort gazdasági élet talpraállítására, hogy ezáltal kivonhassák a közvéleményből azokat az elkéseredés szülte izgató anyagokat, amelyek végül is olyan politika kialakulására vezethetnek, amely újra lángbaboríthatja az amugy is beteg világot.

Reméljük, hogy a német választás tanulságai jó hatással lesznek a dunai államok gazdasági összefogása ügyében a francia miniszterelnök által indított akcióra is. Ebben az ügyben Walkó Lajos külügyminiszter Rómában, Gensben és Párisban fontos tárgyalásokat folytatott. Megnyugtató, hogy az olasz kormány a magyar barátság szem előtt tartásával támogatja a kérdést, Magyarország és Ausztria sürgős pénzügyi megsegítésének szükségességét hangoztatja és a francia kormány is tisztán látja, hogy meg kell találni a megoldást, mert e nélkül veszedelm fenyegeti a dunai államokat s ezekben a francia pénzügyi érdekeket is. A francia politika is hangsúlyozza, nem szabad megengedni, hogy Középeurópában olyan tűzfészek keletkezzen, mint amilyen háboru előtt a Balkán volt. Mi magyarok ezt az összefogást úgy képzeljük el, hogy itt a megbékélés elérésére jóvá kell tenni a trianoni békeszerződésben elkövetett kiáltó igazságtalanságokat. Ebben a kérdésben azonban legkevésbé sem kielégítő a francia sajtó megnyilatkozása. Nem tudjuk, hogy a francia kormány álláspontját fejezi-e ki az a francia sajtóvélemény, amely szerint a dunai államok gazdasági együttműködésére vonatkozó tervnek nem az a célja, hogy módosítsák a békeszerződésekben megállapított területi elrendezést, hanem az, hogy gazdasági egység létrehozásával orvosolják azokat a hátrányokat, amelyeket a határok megsokszorozása vont maga után. A külügyminiszter hazatérése után rövidesen megismerhetjük e kérdésben a hivatalos francia álláspontot és a magyar kormány is dönthet magatartásáról.

A német mementó mindenestre új megfontolásokra készítheti e kérdésben is a hatalmakat és el kell következni a belátásnak, hogy az elpattanás veszélye nélkül nem lehet végsőkig feszíteni a húr-

## Feszül a húr.

A magyar politikai életben az utóbbi napokban szélcsend állott be és a politikusok minden figyelmét lekötik a fontos külpolitikai események. A világpolitikában a német elnökválasztás és a dunai államok gazdasági összefogásának kérdése áll az érdeklődés előterében. A német elnökválasztás során megnyilatkozott hangulat mementó lehet a nagyhatalmaknak, hogy immár a tizenkettedik órája is kezd elmulni a veszélyberohanás megállításának és a legsürgősebben tenni kell valamit, mielőtt újabb végzetes események zudulnának Európára.

Ami Németországban történt az elnökválasztás során, az nemcsak magát Németországot érdekli, hanem az egész világot, mert hiszen kihatásaiban a világpolitikára nagy befolyást gyakorol. Be kell látniok a világ sorsát intéző hatalmaknak, hogy a szélsőséges agiláció maga nem lett volna elegendő arra, hogy az elnökválasztás első menete döntetlenül végződjék. Itt feltétlenül nagyobb erők irányították a német népokarat megnyilvánulását. Nagyobb erők, amelyek az elkéseredés s a megélhetés ezernyi nehézsége, a pusztá létért való kilátástalan küzdelem tett urrá a jelket felett.

Ezuttal sokkal többről volt szó, mint arról, hogy két személy közül ki kerül ki győztesen a választásból. Hindenburg és Hitler ezuttal nem személyeket jelentettek, hanem két ellentétes áramlat gigászi mérkőzését. Hindenburg a teljesítő megfontoltság politikáját szemlélyesítette, Hitler a tagadás legszélsőségesebb politikáját. Hindenburg 18 millió szavazatával nem tudta megszerezni az abszolút többséget, mert Hitlerre és a másik szembenálló jelöltekre is anynyi szavazat esett, hogy Hindenburgnak az abszolút többséghez mintegy 170.000-nyi szavazata hiányzott. Az izgalmas választás során állandóan fej fej mellett küzdöttek a jelöltek s a szavazatok ósz szeszámolásának lezárása előtt röviddel még ugy látszott, hogy Hindenburg esetleg az első választási menetből is győzelmesen kerül ki.

Az egész világ várta és remélte, hogy a német nép az utolsó pillanatokban magára eszmél és helyesen választ a szavazatok végeredménye azonban nem váltotta be a várakozást, mert Hindenburg ellenfelei több szava-

zatot kaptak, mint a mazuri tavak hős győzöje. Ebből az következnek, hogy az április 10-ére kitűzött pótválasztáson Hitlernek kellene győznie, ha az összes Hindenburg ellenes szavazatokat ezuttal rá adnák le. Ezen a téren azonban akkor, amikor e sorokat írjuk, még nagy a bizonytalanság és nem lehet tudni, hogy az események milyen irányban fejlődnek. Attól függ Németország sorsa, hogy a mérsékeltebb ellenpártok belátása győzelemre segíti-e a Hindenburg politikáját.

Bármit hordozzon is méhében a titokzatos jövő, már az első választás ta-

## Vármegyei közigazgatási bizottsági ülés.

A még gyengélkedő főispánunk dr. Söldös Béla helyett a 1 hó 8-án tartott kb ülésen dr. Barros József alispán elnököllel a jelentéseket tudomásul vették.

**Alispáni jelentés.** Az összes nyugdíjakat és személyi járandóságokat folyó évi március hóra pontosan kifizelttem. Remélem, hogy ezt a rendkívüli nehéz pénzügyi helyzet dacára a jövőben is biztosítani fogom.

A községi alkalmazottak fizetési alapjának fizetőképessége tekintetében a helyzet már kedvezőlenebb. A folyó évi február havi járandóság az összes községi alkalmazottaknak kifizetve lett, a március havi járandóság csak 36 jegyzőségnek. A vármegyét e tekintetben felelőség nem terheli, miután a vármegye csak kezelője a községi alkalmazottak fizetési alapjának, annak fizetőképességéről nem a Vármegye, de a községek tartoznak gondoskodni.

A belügyminisztériumban rámutattam azon közigazgatási szempontokból nagy hátrányokra, amelyek abból származnak, ha a községi alkalmazottak járandóságait nem tudják rendszeresen megkapni és miután ezen bajok egy-két jómódu Vármegyétől eltekintve, mindenütt fennállanak, rámutattam ezen kérdés mielőbbi általános rendezésének szükségességére.

A belügyminisztérium tudomásom

szerint ezen kérdéssel foglalkozik, miután azonban annak megoldása csakis győke-res reformektól várható és így hosszabb időt igényel, addig is uton is kérem a Vármegye adófizető közönségét, hogy a községi alkalmazottak fizetésének biztosításáról való gondoskodást lelkiismeret-beli kötelességének tekintse.

A Vármegye lakosságának közhangulata, arányitva a rendkívüli sok bajhoz és nehézséghez, elég nyugodtnak mondható. Szinte kalapot kell emelni a Vármegye lakosságának legyelmelztsége és lelki ereje előtt, amellyel a súlyos nehézhé kereszlet hordozza.

Ezekben a nehéz időkben különösen fontosnak tartom, hogy a hatóságok és különösen a jegyzők, a legnagyobb jóindulattal és megértéssel viseltesének a szegényebb néposztály ügyes-bajos dolgai iránt is és megnyugvással jelenthetem, hogy az elmúlt hónapokban e tekintetben előttem panasz nem merült fel.

**Közgazdasági ügyek.** Az időjárás állandóan derült, hideg és szeles volt, állandó erős nappali és éjjeli fagyokkal. A fokozatos hideg idők a hótakarónélküli vetésekben ma még meg nem állapítható károkat okoztak és ez vonatkozik különösen az évelő takarmányfélésegekre is.

A vázolt időjárás következtében a gazdasági munkálatok trágyahordás és



teregetés, fa és jégvágás és hordás és maglári munkálatokra szorítottak.

Földmívelésügyi Miniszter idevonatkozó rendeletével I. év február hó 22-iki kelettel tisztán 20 holdon aluli kisgazdák részére tavaszi vetőmagactiót állított be, és ezen célra egyesített vármegyék részére 25.000 P. hitelt engedélyezett az OKH utján. A vetőmag beszerzésével és lebonyolításával a vármegyei felügyelőség bízta meg oly módon, hogy az engedélyezett hitelkereten belül burgonya, tengeri és szükség esetén árpa és zab szerezhető be.

Az összeírások az O. K. H. által kibocsátott iverken a községi eljárások közbenjöttével történnek, a beérkezett igényeket az O. K. H. vidéki szervei bírálják felül bonítás szempontjából, amennyiben a hitel 9 százalékos kamattal mellett 6 havi váltóhitel ellenében lesz folyósítva, mely váltóhitel indokolt esetben és kivételesen legfeljebb egyszer 3 hónapra meghosszabbítható lesz. Az O. K. H. által hitelképességben elfogadott egyének részére lesz kiosztva az igényelt vetőmag, amely vetőmag mennyiségek árai vetőburgonyánál a szállítási és egyéb költségekkel együtt 10 P., az árpánál 16 P., a zabnál 21 pengőt, a tengerinél 16-50 P., a nemesített tengerinél pedig 22 pengőt q-ként nem haladhat tul.

A felügyelőség a rendeletet annak kézhezvétele után azonnal másolatban megküldte a fősolgabírák utján valamennyi jegyzőségnek azzal, hogy azt közhírré téve az igénylők névjegyzékét állítsák össze és kézhezvételtől számított 6 napon belül terjesszék be az illetékes fősolgabírákhoz, ahol azt a járási gazdasági felügyelők összesítve egyenesen a kijelölt O. K. H. vidéki fiókjához küldik meg további eljárás céljából. Az O. K. H. fiókjai kötelesek a jelentkezéseket nyomokban elbírálás alá vonni és az eredményt a vetőmag beszerzése céljából a vármegyei gazdasági felügyelőséggel közölni.

**Főorvosi jelentés.** A vármegyei közegészségügyi állapota I. év február ha-

vában a hó második felében fellépett influenza járvány miatt kedvezőtlen volt.

A fertőző megbetegedések közül a kanyaró 37, vörheny 15, hasiugymáz 7, bárányhimlő 11, hörkhurut 36, diphtheria 19, gyermekágyiláz 3, nyíl tuberculosus 5 és szövődményes influenza 16 esetben fordult elő.

A vármegye alispánja kanyaró és hörkhurut miatt a salgótarjáni Forgách és Somlyó bányatelepi iskolákat és a III. körzeti állami iskolát, influenza járvány miatt a nagymarosi és kemencei iskolákat záratta be.

Az influenza járvánnyal kapcsolatosan jelentem, hogy az őszi, rövidtartamu influenza hullám után, februárban a járvány újból átsapott vármegyénkire is a lakosságnak eddig csaknem 40 százalékát betegítette meg. A megbetegedés igen enyhe lefolyású, 3-4 nap alatt a legtöbb esetben nyomtalanul gyógyul. Különösebbet ellene tenni nem lehet, csupán tanácsos tartózkodni a meghűléstől és azon helyektől, ahol sokan összejönnek. A járvány különben szűnőben van. A Mária Valéria kórházban a múlt héten 4 szövődményes esetet ápoltak, akik közül egy halálozás volt brouchopneumonia következtében.

A bálassagyarmati kórházban február hó folyamán 1157 beteget ápoltak. Ezek közül gyógyult 297, javult 207, gyógyulatlan 21, meghalt 23, márciusi órák alatt maradt 609 beteg.

A salgótarjáni és lőrinci Stefánia anya- és csecsemővédő intézetben 42 terhés, 226 csecsemő és 125 kisdied részvételű orvosi tanácsadásban. A védőnői látogatások száma: 1496 volt.

**Adóügyek.** — Mult évi hátralék 1, 299. 476 P. Folyó évi kivétel m. é. szerint 2, 146. 581 P. Összes tartozás 3, 446. 057 P. Erre folyó évi február végéig befizetve 282. 200 P. Marad hátralék 3, 163. 857 P. Február havában fizetési halasztás 130, házdómentesség 31 esetben engedélyeztetett.

## A szabadság ünnepe után.

Felgyújtottuk újra az emlékezés fáklyáit, hogy megünnepeljük a magyar szabadság tavaszébredését. Ünnepi zászlók lobogtak lelkünk ormán s a 48-as márciusi napok ragyogó visszfénye kápráztatta szemünket. Emelkedett érzéssel emlékeztünk a márciusi ifjúságra, amely Petőfi Sándorral az élen áttörte a szabadság békítő korlátait és szabaddá tette a nemzet számára a tért erőinek kiéjtésére — a szabadság után.

Abban az időben a nemzeti léleknek ez a megnyilatkozása forradalmi megmozdulás volt, amelyet a bécsi kamarilla utóbb vérbefojtott. De a nemzet helytálló történelmi rendeltetésének természetes jogaiért és a szabadság virágja — szenvedéseken és megpróbáltatásokon át — kibajtott ujjal és virult, virult és gyönyörű bokrétlába szökött — egészen a békés fejlődésnek erőszakos megbontásáig: a világháborúig, illetve a szerencsétlen trianoni békeszerződésig, amelyet a nyugati hatalmak vakvága erőszakolt ránk.

De haj, a magyar nemzet küzdelmes, tragikus sorsára tartozik, hogy nemzeti ünnepeit soha osztatlan örömmel nem üliheti meg. A kiegyezést követő virulás korszakában is március 15-ikét nem ünnepelhetjük nemzeti ünnep gyanánt. Ennek útját állta a bécsi udvar érzékenysége, a szabadságharc emléke, amely a magyar nemzet erejének érvényesítésében Ferenc József korában jelentkezett Magyarországon. Ha még néhány évtizeden át megbontatlanul folytatódott volna a békés fejlődés hazánkban, úgy természetesen birtokába jutottunk volna a nemzeti szabadság minden attribútumának — az erőviszonyok alakulásánál fogva köztünk és Ausztria között az ölnkbe hullt volna minden, amit a nemzeti öncélú függetlenség teljessége szempontjából még hiányosnak éreztünk.

De mondhatjuk-e vajon, hogy ma a magyar nemzet osztatlanul és osztatlan örömtűzekkel ünnepelheti a magyar szabadság felvirradásának tavaszát. Csónka-magyarországon szabadon ünnepelhetjük a lélekemelő, szép napot, de közel négy milliónyi magyarság idegen rabigában görnyed s március 15-ről csak szívében, csak lelkében csak a csaiádok meghitt bizalmas körében, csak halkán és titokban

és csak a jövőről szőtt álmaiban emlékezhetik meg.

Az elcsatolt magyarságnak fájdalma és néma segítségkialtása csendül át hozzánk az erőszakosan emelt határsorompókon s mi tehetetlenül állunk: nem tudunk segíteni rajtuk.

Ez a sajtó fájdalom zúgott bele a márciusi ünnep zsolozsmáiban, amelyek a szabad csónkaországban felhangzottak szótatainkban és imádságunkban. Nem boldog a magyar — ma kevésbé, mint bármikor a történelem zivatros századai során.

Ki kell vivnunk a nemzet igazát, vissza kell szerezni a nemzet élvülhetetlen javait, amelyek ezer éven át a mieink voltak: ez az a szent feladat, amelynek mindennél jobban és mindenél mélyebben halotta át minden magyar ember lelkét a magyar szabadság fenkölt ünnepén. Ezt a szent célt azonban csak áldozatos lélekkel, csak váltetett, kitartó munkával, csak lelkiismeretes önbírálat-tal, a közérdeknek önzetlen szolgálattal, okos, figyelmes körültekintő politikával közelíthetjük meg. Féltelen igaztással, a rombolásra kész alacsony ösztönök felbátorításával, felületes, lázító, kritikával és a közrend veszélyeztetésével semmiképp nem szolgálhatjuk a nemzet nagy céljait.

## Márciusi ünnepek.

**Acélgárdai üszti kaszinó és olvasóegylet** március 15-iki emlékünnepe I. hó 12-én, szombaton este 8 órakor tartotta meg az Olvasóegylet nagytermében. A nagyszámú közönség sorában helyet foglalt dr. Sztranyavszky Sándor ny. államtitkár, városunk képviselője is a város elkötelezettségének társaságában. Az Olvasókör nagytermében szépszámu közönség jelenlétében Urutz József vezette acélgárdai dalárda és zenekar Hízekegye vezette be az ünnepélyt. Ünnepi beszédet tele értékes gondolatokkal Pakay Árpád tanító mondott. A Magyar Miatyánkot Jancsik Gyula, Sajó Sándor Magyarának lemmi versét pedig Ilj. Vertich J. szavallta el nagyzerű lendülettel. A dalárda két gyö-

## Értesítés.

Igen tisztelt vevőimet tisztelettel értesitem, hogy

# dunai élőhalakra

nagypénteki szállításra előjegyzést folyó hó 23 án szerdán déli 12 óráig veszek fel.

### Bor árait a husvétli ünnepekre:

1 liter tokaji szomorodni üveg nélkül	1.—P
1 „ verpeléti rizling üveg nélkül	0 80 „
1 „ bánáti leányka üveg nélkül	0 60 „
1 „ kecskeméti rizling üveg nélkül	0 40 „

### Pecsenyeborok:

1 üveg Badacsonyi Szürke-barát üveggel 7/10 l.	2.—P
1 „ Badacsonyi Kéknyelű üveggel 7/10 l.	2.— „
1 „ Debrői hárslevelű üveggel 7/10 l.	2.— „
1 „ Móri ezerjő üveggel	2.— „
1 „ Chatoesi vörös „	1 70 „

### MAYER VILMOS

Tisztelettel:

fűszer és csemegekerekedő — Fő-u. 49  
Róm. Kath. templom mellett.

nyörű darabot adott elő a szokásos precíz kidolgozással, újabb dicséreteket aralva karmesterének. Az ünnepséget a Hymnusz zárta be.

**A vasutasok ünnepe** március 15-én este 8 órakor zajlott le a Máv segédlisti kör helyiségeiben. A zsúfolt teremben lelkes közönség előtt a bánya-cserkészzenekar nyitotta meg az ünnepséget. Az ünnepi magas nivóju felolvasást Perger Jenő szertárvezető tartotta. Kiemelkedett a műsorból Dittl Lipót segédlisti saját szerzeményű, nagy hatással előadott költeménye. A Talpra Magyar Maczkó József szavallta lelkesen. Kedves szavakat adtak elő még Kelemen Irén Frankó Irén a bátor Gregus Tibor, de leglőbb tapsot a bájos Perger Elluska kapta. Noszka Gizike kedves hangon énekelte még Molnár Pál és Pacsmár József tárogatóikkal arattak nagy sikert. A cserkészzenekar Himnuszát után sokáig együtt maradt az ünneplő közönség.

**Leventék és Iparostanonciskolai növendékek.** Március 15-én d. u. 3 órai kezdettel a Római Katolikus Olvasókör helyiségében tartotta a városi Levente Egyesület és az Iparostanonciskola március 15-i ünnepélyét. Az ünnepi beszédet Dr. Csengődy Lajos ev. lelkes tartotta. Mely szánlatu igazi magyar tüzi szavait az egybegyűlt nagyszámú nézőközönség meghatva hallgatta. A női iparostanonciskola növendékek énekkara Imádkozunk című dalt énekelte, Fekete Gyula tanító hozzáértő betanításában. Tuba Erzsébet kedves szép szavallata után a Leventék „Turáni fia” című hazafias egy felvonásos darabot játszottak. A darab maga is és a szereplők is kiválóak voltak. A szereplők közül különösen jó volt Danis János levente. A darabot Jakus Lajos oktató rendezte. — Az egész ünnepség kedves közvellen és megható volt, s azzal a nyugodt tudattal hagytuk el a Kör helyiségét, hogy egy az Iparostanoncok, mint a Leventék nevelése jó kezekben van.

**A Bányaiskolában.** A Salgótarjáni Köszénbánya R. T. központi elemi iskolája szép ünnepség keretében adózott márciusi idusának. A kedves énekkar szobnól-szobnól hazafias dalokkal gyönyörködte a szép számban megjelent hallgatókat, dicsérve Hunyár Adám igazg. tanító nehéz és fáradhatatlan munkáját. Horváth Árpád tanító lendületes beszéd keretében méltatta a nap jelentőségét, egyaránt szólva a kis gyermekek szívéhez és az öregek lelkéhez, buzdítva mindannyiukat egy szebb, egy boldogabb jövő történettel hitére. Az ünnepséget kedves szavajatok ékesítették, sok tapsot és boldog könnyet fakasztva ki a hálás hallgatóságól, amelyik fenkölt érzéssel távozott a példásan megrendezett nemzeti ünnepről.

**A Dr. Chorin Ferenc reál-gimnázium „Petőfi” önképzőkörének** március 15-iki ünnepélye a Róm. Kath. Olvasókörben. Régi diákveinck ragyogása suttolta szívünket, amikor a salgótarjáni ifjúság hazafias ünnepélyén az örök Március lelke beszélt hozzánk ifjaink ajkáról. Boldog ifjúságunk hite, bizalma lángolt lel bennünk s világította be mai sötét, szomorú éveinket. Örömmel üdvözöljük az ifjúságot a forumon, mert a tavaszt, a napsütést, a virágot, a hitet ki ne kö-

szöntené? Az a nagy érdeklődés pedig mely az ünnepség iránt a társadalom minden rétegéből megnyilvánult, adjon kedvet az ifjúságnak és a tanári karnak egyaránt a további nyilvános szereplésre. Mert ne feledjük, hogy az első Márciust is az ifjúság lelke avatta örökéletűvé és a világ megváltását egy új Márciussal megint az ifjúságtól remélhetjük. Mert az öregek kényelemből, de sajnos, még többször önzésből a jól fizetett állások és álláshalmozások magasságából még a mai nyomorult életet is karosszékből, pipafüstön át, megbékélten nézik. Olykor egy vitészsújtásos szónoklattal áldoznak a baha oltárán, de önként lemondani több helyről élvezett fizetésük egy csipetnyijéről nem hajlandók. Miért van az, hogy ifjúságunknak eszményekért mindig a multba kell vissza fáradni? Ezt tette a reál-gimnázium Petőfi önképzőkör március 15-iki ünnepélyével és gazdagon, felemelt fejjel jött vissza a nagy idők emlékeitől megrészedve, egyik szemével a multra, másik szemével a jövőre tekintve, mely lehet még mindig borús, de sokáig nem állhat ellen annak a fénynek, annak a napsugárnak, annak a hitnek, amellyel az ifjúság ostromolja... Réfi Béla VIII. o. t., az ifjúsági önképzőkör elnöke, az ifjúság jövőnd teendőivel foglalkozott okosan, értelmesen. Azéval az ifjúságéval, mely a szárazkenyér, vagy a teljes kenyérlenség mellett is magyar marad s hisz a szebb jövőben. Réfi László tanár ünnepi beszéde a tapasztalt komoly fő, a meleg szív harangzuga volt az ünnepi marciusbán. A szavallatok és zenesámok, mint az édesanya a gyermekét úgy ölelték át a két emelkedett hitvallást, mosolyogva simultak a remény zsolozsmáihoz. Az önképzőkör első nyilvános és uttörő szereplését külön is ki akarván emelni, az ünnepi műsor szereplőinek névsorát külön is leközlöljük: Dubovszky Sári VII. o. t., Szabó Etelka VIII. o. t. a két pompás zongorista, Sándor Aranka III. o. t., a Ráchel siralma ügyes szavallója, Horváth Lóránt VII. o. t. Mécs lelkes megszólaltatója Perényi Tibor és Traum László VIII. o. tanulók, a tehetséges muzikusok. Az ifjúsági zenekar minden egyes tagjának őszinte elismerésünk.

**A TESz. március 15-iki ünnepélye Salgótarján Főterén.** Ünnepi lobogókkal játszodozott a márciusi szél, ünnepi érzések hozták össze a város polgárságát a TESz. március 15-iki ünnepéjére. Minden évben kihajít az emlékezés piros virága a magyar szivekből, mint ahogy jaji, minden évben tovább üszködik a trianoni seb. De a nemzet lelkében minden megpróbáltatások ellenére mélyül március idusának szimboluma s a magyar szabadság ünnepét lelkesen, törbetetlen hittel ünnepli falu és város. A katonaság, hivatalok és testületek képviselői, a város polgársága részvételével tartott ünnepségen Salgótarján városa is újból hitelt tett a magyar feltámadás mellett. A „Hízekegy” ünnepi hangjait, kalaptevésre, kezdődött az ünnepség. Az acélgárdai zenekar, Urutz Józseffel az élen megfogta a sziveket. Nagy János „Talpra magyar”-ja után egy érzea vált urrá: Rabok tovább nem leszünk! Horváth László városi jogügyi tanácsnok nemes veretű, a szív mélyéből jött ünnepi szónoklata a jelen szenvedé-





sein át a jövő Nagy-Magyarországához vezetett el Sztankovics János dalárdája Rákóczi megtérését énekelte szívhezszólóan. Könnylalkasztó az a nagy vágyódás az édes hazai rögök után am ebben a kis énekekben van. Hirschbrich László Petőfi Sándortól szavalt hatásosan. Az „Élet vagy halál” mintha a mai időkre iródott volna. A Hymnus után elvetett maggal a szívünkben még sokáig visszasírt a reirén: Megbűnhődte már e nép a multat s jövődöt... Ünnepe alatt Nagy-Magyarország képe ragyogott a városra a Szent Imre hegyről. Es ez az a föld, melyen annyiszor apánk vére folyt. A márciusokból ki kell virulnia a feltámadásnak.

## Hírek és különfelek

### Istentiszteletek sorrendje a husvétli ünnepek alatt.

**Római katolikus:** Virágvasárnap szokott időkbén szentmise, 10 óra-  
kor passió. Nagyhét folyami csütörtök,  
péntek, szombaton délelőtt 9 óra-  
kor, szentmise. Pénteken reggel passió délu-  
tán három óra-  
kor Jeremiás siralmi. Szombaton feltámadási körmenet fél 6  
óra-  
kor. Husvét vasárnap és hétfőn szent-  
misék és szentbeszéd a szokott időben  
lesznek megtartva.

**Evangélikus:** Zöldcsütörtökön este  
7 óra-  
kor urvacsorai istentisztelet és Ur-  
vacsoraszítás. Nagypénteken 10 óra-  
kor istentisztelet, 8 és 11 óra-  
kor urvacsoraszítás. Este 5 óra-  
kor passió olvasás. Husvétli ünnepek alatt a rendes időben  
délelőtt és délután istentisztelet és ur-  
vacsoraszítás.

**A református istentiszteletek sorrendje:** Nagypénteken délelőtt 10  
óra-  
kor, délután 4 óra-  
or. Ünnepe első napján helyben délelőtt 10 óra-  
kor, isten-  
tisztelet után urvacsora osztás: délután 4  
óra-  
kor. Ünnepe másodnapján reggel 9  
óra-  
kor Kisterenyén az evangélikus templomban és délelőtt 11 óra-  
kor Recskén urvacsora osztással egybekötve. Ünnepe  
másodnapján délután helyben 4 óra-  
kor.

**Személyi hír.** Dr. Sztanyavszky Sándor ny. államtitkár, kerületünk or-  
szággyűlési képviselője I. hó 12-én a fél  
6-os vonattal városunkba érkezett. Több  
látogatás után — közte az iparosokat is  
felkereste — az acélgyárban szállt meg.  
Másnap egész nap Veres Zoltán jár. fő-  
szolgabíró és Sáska Dezső bgyarmati tb.  
főjegyző kíséretében a járás közsé-  
geibe látogatott el, majd az este 6 órai vonat-  
tal visszatért Budapestre.

**Papszentelés.** Márc. 13-án szent-  
eltte papokká P. Zadravec István püspök  
a csonka rosznyói egyházmegye két nő-  
vendékét, Bíró Lajost és Mácsai Imrét a  
budai ferencesek templomában. A szent-  
elésen Payer János rosznyói püspöki hely-  
nökön kívül jelen voltak a központi pap-  
nevelőben tanuló három növendékünk, a  
wieni Pázmány-intézetnek Budapestén sza-  
badságon levő növendékei és nagyon sok  
hívő. A püspök szentelés után gyönyörű  
beszédet intézett a fekete vasárnap pap-  
jaihoz.

**Dr. Gáspár Jenő** orvosi rendelőjét I.  
hó 15-én megnyitotta Ecseg közsé-  
gben. (Nógrád m.)

**N. M. V. dícső elismerések.**  
Az 1931. évi szeptember hó 15-é-  
lő december hó 1-ig terjedő nemzeti mun-  
kavédelmi vasutbiztosító munkabeszóló-  
lással kapcsolatosan a m. kir. Belügy-  
minisztérium N. M. V. Felügyelője Nó-  
grád-Hont vármegyében az alábbi N. M. V.  
alköztvezetőket tüntette ki: Elismerő  
okirattal a Magyar Munkavédelmi Jelvény  
egyejtől adományozásával: Szendrey  
Gyula szobi körjegyzőt, Hósel Károly  
nagyvarosi községi főjegyzőt és Vargha  
Antal nógrádverőcsei ny. Máv. főintézőt.  
Dícső elismerési okirattal: Huber Ernő  
szobi aljegyzőt, vitéz Putnoki Mátya  
zebegényi ny. csendőr tisztihelyettes és  
Szappan István jobbágyi tanítót.

**Levente előadás.** Mult számunk-  
ban már megemlékeztünk arról, hogy a  
Városi Levente Egyesület április elején a  
„Beleznay asszonyokat” hozza színre.  
Amint értesülünk az előkészületek láza-  
san folynak, mert a leventék olyat sze-  
relnének produkálni, amilyent Salgótarján  
műértő közönsége méltán elvárhat. Ki-  
vánjuk, hogy sikerüljön az óhajuk, ug-  
yszintén szeretnénk, hogy ha a közönség  
megértené levente ifjúságunk törekvését,  
igyekezzék avval, hogy előadásukon mi-  
nél nagyobb számban jelennek meg.

**Felhívjuk olvasóink szives figyelmét** a XXVIII. osztályosorsjáték hu-  
zásra, melyet már április 15 és 18-án  
kezdenek. Az óriási keresletre való te-  
kintettel ajánlatos, hogy az eddigi részt-  
vevők sorsjegyszámait továbbra is meg-  
tartják, az új vevők pedig minél előbb  
rendeljenek.

— **Salgótarjánban felállítandó képviselő** önálló vezetésére absolute  
megbízható és népszerűségnek örvendő  
helyi üzletszerző urat keresünk. **Bő-  
vebbet Országos Családtól Épitő  
Takarék Szövetkezet, Békéscsaba  
Andrássy-ut 7. Telefon 449.**

## Dr. Molnár szanatórium

ideg és elmebeteg részére  
**SÁTORALJAUJHELY.**  
Napi ápolási díj 5 pengőtől.

## Másolat.

M. kir. földmivelésügyi miniszter.  
14169/1932. I.—I. sz. Tárty: Az altruista  
jellegű hitelintézetek működési körében  
felmerülő erdőelidegenítések és erdőfel-  
darabolások. A magyar földhitelintézetek  
országos szövetségének, az országos köz-  
ponti hftelszövetkezetnek, a magyar föld-  
hitelintézetnek és a kisbirtokosok orszá-  
gos földhitelintézetének. — Több esetben  
előfordult, hogy az ingatlanok adásvéte-  
lével és eldarabolásával törvényes fel-  
hatalmazás alapján „törvényszerevény” s ennek  
következtében az 1920. évi XXXVI. t. c.  
és 1929. évi XLI. t. c. által kivételes el-  
bírálásban részesített altruista jellegű hitel-  
intézetek a földbirtok helyesebb megosz-  
tása érdekében kifejtett tevékenységük  
közben a idézett törvények, valamint az  
1924. évi VII. t. c. hatálya alá nem tar-  
tozó erdő ingatlanok adásvételére és elda-  
rabolására vonatkozólag még érvényben  
levő 6201—1918. és 5200—1919. M. E.  
sz. kormányrendeletekben foglaltakkal  
szemben az erdőingatlanokra vonatkozó  
adásvételi szerződéseket tudomásulvétel  
végett az illetékes törvényhatóság köz-  
igazgatási bizottságának gazdasági albi-  
zottságánál bemutatni elmulasztották, to-  
vábbá erdőingatlanokat előzetes hozzájá-  
rulásom kikérése nélkül az erdőfenntar-  
tási közérdekek sérelmével és az érde-  
kelt erdőgazdaság okszerűségének figyel-  
men kívül hagyása mellett eldarabolva  
idegenítették el. Bár az erdőingatlanok  
forgalmát szabályozó 5200/1919. M. E. sz.  
kormányrendelet az erdőre vonatkozó  
adásvételi szerződések bemutatása tekin-  
telében a Magyar Földhitelintézetek Or-  
szágos Szövetségét és Országos Központi  
Hitelintézetét szintén kivételes elbírálás-  
ban részesíti, tekintettel azonban arra,  
hogy a 6201-1918. M. E. sz. rendelet az  
erdő eldarabolást kivétel nélkül hatósági  
jóváhagyás alá utalja s ugyanegy telek-  
könyvi jószágtesten belül nemcsak az  
egymással összefüggő kataszteri birtok-  
részletekből álló erdőtest egyes részeinek,  
hanem az egymásnak különálló erdődara-  
boknak eladását is — miután azok erdő-  
gazdaságilag egységet képeznek — szin-  
tén erdőfeldarabolásnak kell tekinteni,  
ezeknek a hitelintézeteknek működési  
körében is elenyészőben csekély azoknak  
az eseteknek a száma, amikön erdőingat-  
lanok, vagy olyan ingatlanok elidege-  
nitésénél, melyhez erdő is tartozik, ható-  
sági jóváhagyástól függetlenül bonyolít-  
hatják le adásvételi jogügyleteiket, míg  
az esetek túlnyomó részében más hitel-  
intézetnek pedig minden esetben a fent  
említett kormányrendeletek figyelembe  
vételével kell eljárniok. A törvényes ren-  
delkezésekkel való szembehelyezkedés a  
közrend sérelme mellett körgazdaságilag  
is káros következményeket von maga  
után. Ma ugyanis az adásvételnél nem  
képezi mérlegelés tárgyát, hogy az erdő

# XXVIII. M. Kir. Osztályosorsjáték

Legnagyobb nyercemény szerencsés esetben

## 500.000 aranypengő

Jutalom és nyercemény:

300.000	50.000	25.000
200.000	40.000	20.000
100.000	30.000	15.000

stb. pengő, összesen közel

## 8 millió arany pengő készpénzben

84.000 sorsjegy közül 42.000 kibuzatlik, tehát

### minden második sorsjegy nyer!

A sorsjegyek hivatalos ára osztályonként:

Egész	Fél	Negyed	Nyolcad
24 P.	12 P.	6 P.	3 P.

Az első osztály huzása 1932. április 17 és 18

milyen kezekbe kerül, a helyes és ok-  
szerű erdőgazdálkodás azoknál az erdő-  
nél is kétségessé válhatik, amelyek meg-  
előzőleg már rendszeres gazdasági üzem-  
terv szerint kezeltettek, az erdő eldara-  
bólásából pedig — mivel az erdőrendé-  
szeti hatóságnak idejekorán közbelépni  
nem lehet — a legtöbb esetben erdőpusz-  
tlások következnek be s az erdőirtás  
beszűntetése és a kiirtott területek újra  
erdősítése érdekében elkerülhetetlen ha-  
tósági intézkedésekből, vagy a törvény-  
szegéssel járó büntető intézkedésekből  
eredő hátrányos következményekért az  
új tulajdonosok joggal támaszthatnak ki-  
fogást az cladó hitelintézettel szemben. A  
közérdekre és vevők gazdasági érdekeire  
is egyaránt káros ilyen esetekben elke-  
rülése végett nyomatékosan hívom fel az  
érdekelt hitelintézetek figyelmét arra, hogy  
amennyiben az adásvételi szerződés tár-  
gyát erdőingatlan képezi, vagy a szerző-  
déssel egyéb ingatlan mellett erdőingat-  
lanok eladása, vagy megszerzése is terbe-  
lőn vére: az 5200-1919. M. E. sz. -kor-  
mányrendelet értelmében az illetékes tör-  
vényhatóság közigazgatási bizottsága gaz-  
dasági albizottságának hozzájárulását meg-  
kell szerezniök, abban az esetben pedig,  
ha az adásvétel erdőeldarabolással kap-  
csolatos, az idézett, valamint a 6201/1919.  
M. E. sz. kormányrendelet értelmében a  
tervbe vett erdőeldaraboláshoz az emli-  
tett albizottság után előzetes engedélye-  
met kell kikérniök. Hogy az érdekelt hit-  
telintézetek földbirtokpolitikai tevékeny-  
ségük az engedélyezési eljárás mellett is  
fennakadás nélkül folytathassák, a tör-  
vényhatóság közigazgatási bizottságának  
gazdasági albizottságait egyidejűleg utasi-  
toltam arra, hogy a beérkezett ügyeket  
soronkívül vegyék tárgyalás alá és az  
erdő adásvételre vonatkozó szerződések  
tudomásulvétele kérdésében határozato-  
kat 15 nap alatt hozzák meg, az erdő-  
feldarabolására vonatkozó iratokat pedig  
hozzám legkésőbb 8 nap alatt terjesszék  
fel. Az eljárás gyorsasága érdekében az  
ügyiratokat ilyen módon felszerelve kell  
a hatóság elő terjesztetni, hogy a tényál-  
lás megállapítására alkalmasak legyenek,  
erődarabolás esetén pedig az eldarabo-  
lás tervezetét feltüntető térképet, vagy  
vázlatrajzot feltétlenül mellékelni kell.  
Budapest, 1932 február 3. A miniszter  
helyett: Dr. Mayer s. k. államtitkár.  
(Folyt. köv.)

**A Magyar asszonyok nemzeti Szövetsége salgótarjáni osztálya által fenntartott leveleskörny.**  
„Segítetek, hogy segíthessünk” című fel-  
hívásra tömegesen érkeznek a pénzbeli  
és természetbeni adományok. Anyagfor-  
lódás miatt a nyágtárást jövő számunk-  
ban hozzuk.

**Salgótarjáni színház.** Ujabb kom-  
moly sikereket könyvelhet el Radó Béla  
társulata, mert az elmúlt hét műsoráról  
és szereplőiről a legjobbat mondhatjuk.  
Faludi Kálmánnak, a Fővárosi Operett-  
színház tagjának fellépése esemény volt  
városkánkban s komoly művészi élmény  
az egész estéje. Aronban a kitűnő mű-  
vész mellett sem homályosultak el a tár-  
sulat tagjai, ami felkészültségüket, tudá-  
sukat bizonyítja. Nem csoda tehát, ha  
nap-nap után mind nagyobb és nagyobb  
sikerek színhelye az Ipartestület.

**Apolló mozgó.** Nemes versenyre  
kel a közönségért a város egyedüli moz-  
gója is. Mert ember legyen a talpán, aki  
a Császárvadász, a Király parancsol film-  
kolosszusainak ellent tudt állni. De ki  
ne volna kíváncsi Grock hámulatos és  
egyedülálló mutatvány filmjére és a Va-  
rázskeringő édes, álombarátság dala-  
maira is, amelyek a jövő heti műsort  
uralják. Meg kell nézni mindakettőt.

## SPORT.

**SSE—SBTC 3:0 (3:0) Biró: Takács.**  
Az erősen tartalékos SBTC a nehéz  
sáros talajon az I. féldőben nem volt  
komoly ellenfele a mult vasárnap óta fel-  
javult SSE-nek. Bábót a centerhalf poszt-  
ján Hegyi nem tudta pótolni, míg Her-  
czeg a szokottnál gyengébben szerepelt.  
Géczi a kapuban merészen védett, több  
veszélyes labdát sikerült kivédenie, de a  
második gólt foghatta volna. Szabó és  
Szalay sokat mentettek. A csatársorban  
szerepelt kis Géczi ügyesen mozgott, csak  
fizikumá gyenge a mult vasárnap nehéz  
terepre. — Mig az I. féldő 3:0-ja után  
mindenki az SBTC kifulladását és további  
gólokat várta, kellemes meglepetés volt a  
II. féldő SBTC védekezése. Ebben a féldő-  
ben a bányai csapat nemcsak a SSE  
rohamokat verte vissza, hanem közel volt  
ahhoz, hogy szépsítsen az eredményen.  
Csala azonban résen volt. A győztes csap-  
atnak különösen a halvesora végzett dic-  
sérletreméltó munkát s ott a jők között is  
legjobb volt Springer. A csatársorban ki-  
magasló teljesítményt nyújtott Virosták,  
a nap legszebb góljait röpítette az SBTC  
hálójába. Márkus, Novoszeleczky formá-  
jukon mélyen alul játszottak. A kis Rigó  
nem találta helyét az I. osztályban. A bíró  
részrehajlás nélkül, megelégedésre vezette  
a mérkőzést. — Összehasonlítást a két  
csapat formája között éppen a tartalé-  
kokra való tekintettel nem teszünk. —  
A nagy meccs előtt a B csapatok mérkőz-  
tek, amelyből megérdemelten az SBTC  
csapata került ki győztesként. — A nagy  
kérdés előttünk: mit hoz a tavasz az I. és  
a II. osztályban? Adja Isten, hogy ugy a  
SSE, niint az SBTC megadja rá a választ!

## Arverési hirdetmény.

Kukely Mihály és társai nagybárányai  
csoporthirtokosság Nagybárány közsé-  
géből erdejéből cserhántásra alkalmas 800 ürm  
tölgy faanyag tővön I. évi árcsú hó 31-én déli  
12 óra-  
kor Nagybárány közsé-  
géből hivatalos közlési nyilvános  
szóbeli árverésen a legtöbbet ígérőnek eladatik.  
Kikiáltási ár ürm-kint 5 P. Bánatpénz  
500 pengő. Arverési feltételek Boros István co-  
porthirtokossági elnökél Nagybárányban és a  
salgótarjáni m. kir. erdőhivatalnál megtekinthetők.  
Termelési határidő május hó 30.  
Csoportbirtokosság.

## Arlejtési hirdetmény.

Salgótarján m. város képviselőtes-  
tűlete a köztisztviselési vállalat bérbeadá-  
sára arlejtést hirdel. Arlejtési feltételek a  
város főjegyzőjénél díjtalanul kaphatók.  
Az ajánlatok I. évi április hó 20-án  
déli 12 óráig adhatók be a polgármesteri  
hivatalnál.  
Bánatpénz 10.000 pengő. Ajánlat-  
tevők a döntésig kötelezettségben ma-  
radnak.  
Salgótarján, 1932. március 16.  
Polgármester.



**Szívesen látom!**  
**Uridivat üzletemben**  
Mágocsi Nagy Mihály  
Fő-utca 20. szám.

### Szerkesztői üzenetek.

**Egy tisztelőmnek.** Nagyrabecsülése igen megtisztel s remélem, nem veszem el akkor sem, ha nyíltan megmondom, hogy közlésre egyik verse sem érett meg. Új Ars poetikája alapján istenkísértés volna az ifjúságot tanítani. Szemüvege nagyon sötét, próbáljon fel legközelebb rózsaszínűt, hátha szebbnek látja s ha nem is látja, hátha szebbnek hirdeti ezt csúf világot. — Üdvözlét.

**Mavart közlekedés.** Tudomására hozzuk az utazó közönségnek, hogy Balassagyarmat és Salgótarján között közlekedő 2 és 3 sz. Mavart járat (ind. Balassagyarmatról 7 órakor, Salgótarjánból 14 órakor) forgalmát vasárnaponként tovább intézkedésig szüneteltetni fogjuk. A járatok ünnepnapokon változatlanul továbbra is közlekedni fognak. Ezen intézkedésünk első ízben március hó 20-án lép életbe.

Mavart Salgótarjáni üzletkezelősége.

**Cukorkát, csokoládét, kimért és dobozott desszertet, datolyát és mindenféle csemegeárut legolcsóbban és a legjobb minőségben, Ligeti csemegekereskedésben vásárolhatunk, a nagytrafik mellett.**

**Gyilkosság** F. hó. 6-án este 19 órakor Fekete Károly, ecsegi lakos, községi bíró lakásán, az ablakon keresztül ismeretlen teltes agyonlőtte A csendőrség megindította a nyomozást.

**Eladó ház:** 2-szer 3 szobás, mindegyikhez külön előszoba, konyha, cseledszoba, fürdőszoba, összes komforttal, különféle mellékhelyiségekkel, nagy gyümölcsösrel a Fő-uccán eladó. Megbízott Kohn Oszkár Fő-ucca 82 szám, I. emelet

**Bevont fegyverek árverése.** 1932 év március hó 30-án déli 10 órai kezdettel a salgótarjáni m. kir. rendőrkapitányságon 22 drb. vadászfegyver, főként s revolver kerül nyilvános árverésen eladásra. A vásárolni szándékozók hozzák magukkal fegyver vásárlására jogosító engedély okmányait.

Salgótarján m. város polgármesteri hivatalától.

545/1932. sz.

### Hirdetmény.

„Közhirre teszem, hogy az u. n. Szilárdy O. F. B. területen három ház hely üresedett meg. Felhívom mindazokat, kik ezen telkekre igényt tartanak, hogy igényüket folyó hó 31-ig a város főjegyzőjénél jelentsék be.”

Salgótarján, 1932. március 12.

A polgármester szabadságon:  
Dr. Fügus Béla  
főjegyző.

### HIRDESSÜNK

# A Munka

politikai hetilapban.

### Hirdetmény.

**Másolat:** M. kir. földmivelésügyi miniszter 14900/1932. I—1. szám. Valamennyi vármegyei, városi törvényhatóság közigazgatási bizottsága gazdasági albizottságának. Az 1923: XVIII. t.-c. alapján szervezett erdőgazgatóságok és erdőhivatalok kerületeinek újabb megállapításáról szóló körrendeletet tudomásulvétel végett ide csatolva megküldöm. Budapest, 1932. február 12. A miniszter helyett: dr. Mayer s. k. államtitkár.

Nógrád és Hont k. e. e. vármegyék közigazgatási bizottsága gazdasági albizottságától.  
300/1932. sz.

### Határozat

A bizottság az 1923. évi VIII. t.-c. alapján szervezett m. kir. erdőgazgatóságok és m. kir. erdőhivatalnak az 1932. évi május hó 1-től kezdődő hatállyal megállapító új kerületi beosztására vonatkozó 14900/1932. I—1. F. M. sz. körrendelet-

nek Nógrád és Hont k. e. e. vármegyékre vonatkozó részét, kivonatos másolatban tudomásulvétel végett azzal az értesítéssel közli, hogy az állam tulajdonát képező és a salgótarjáni járásban fekvő állami erdők a kezelési és üzemi teendők ellátását illetőleg a miskolci m. kir. erdőgazgatóságnak alárendelt és Parádán székelő m. kir. erdőhivatalhoz tartoznak.

Felkéri a bizottság egyttal alispán urat, hogy jelen határozatunkat a birtoikosok tájékoztatása érdekében a vm. hivatalos lapban is közzételetni sziveskedjék, valamint arra, hogy a járási főszolgabírák útján a szobi, vámosmikolai járás összes, a sziráki, valamint a szécsényi járás érdekelt községeinek előljáróságait a m. kir. erdőhivatalok kerületi beosztásában f. évi május hó 1-ével beálló változásokról az erdőbirtokosoknak tájékoztatására sziveskedjék utasítani.

Jelen határozatát a bizottság kiadja.

1. Alispán urnak Helyben, 2. a m. kir. áll. és ker. urad. erdőgazgatóságnak Gödöllő, 3. a m. kir. erdő-elügyelőnek, 4. a vm. m. kir. gazd. felügyelőségnek, 5—11. a bgyarmati, nógrádi, sziráki, szécsényi, salgótarjáni, szobi és vámosmikolai járási főszolgabíráknak, 12—13. Balassagyarmat és Salgótarján m. városok volgármestereinek, 14—17. a bgyarmati, váci, salgótarjáni és nagymarosi m. kir. erdőhivataloknak és 18. a vm. hiv. lap szerkesztőjének.

Balassagyarmat, 1932. február 22.

Baross s. k.  
alispán, h. elnök.

**Baleset.** Paróczy József, 65 éves, becskei lakos f. hó 5-én cséplőgépet huzatolt Szandáról Becskére. Szanda határában a lejtős uton a gép megcsuszott, Paróczy a gép teletjérdő lezuhant, fejével az akácfának esett és helyszínen meghalt.

### Nincs többé lakbérfizetés!

Családi Otthont, saját házat építhet kamatmentes kölcsönrel. Jelzalogos vagy drága kamatos kölcsönt leváltunk.

Felvilágosítással szolgál: „Saját Otthon Építő-Takarék Szövetkezet”, Bpest, VI. Vilmos császár-ut 45.  
Vestékrésművelő és helyi képviseletet keresünk.

### Hirdetmény.

**Másolat:** M. kir. földmivelésügyi miniszter 64900/932. I—1. sz. Körrendelet, az 1923. XVIII. t.-c. alapján szervezett erdőgazgatóságok és erdőhivatalok kerületeinek újabb megállapításáról. Az 1923. XVII t.-c. alapján szervezett erdőgazgatóságok és erdőhivatalok kerületeit 1932. május hó 1-től kezdődő hatállyal a következőképpen állapítom meg. I. M. kir. erdőgazgatóság Kaposvár. Kerülete kiterjed: Zala, Somogy, Baranya, Tolna és Bács-Bodrog vármegyékre, valamint Pécs és Baja tj. város területére. II. M. kir. erdőgazgatóság Győr. Kerülete kiterjed: Vas, Sopron, Veszprém, Fejér, Győr, Moson és Pozsony k. e. e., Komárom és Esztergom k. e. e. vármegyékre, továbbá Sopron, Székesfehérvár és Győr tj. városok területére. III. M. kir. állami és koronauradalmi erdőgazgatóság Gödöllő. Kerülete kiterjed: Pest-Pilis-Solt-Kiskun és Hont k. e. e., Csongrád, Csanád és Torontál k. e. e. vármegyékre, valamint Budapest székesfőváros, Kecskemét, Hódmezővásárhely és Szeged tj. városok területére, Nógrád és Hont k. e. e. vármegyékben. 30. M. kir. állami és koronauradalmi erdőhivatal Nagymaros. Kerülete kiterjed: a szobi járás területére. 31. Rétsági m. kir. erdőhivatal Vác. Kerülete kiterjed: a nógrádi és vámosmikolai járásokra. 32. M. kir. erdőhivatal Balassagyarmat. Kerülete kiterjed: a balassagyarmati és a szécsényi járásokra. Etes, Kishartyán, Lucfalva, Ságufalu és Sósartyán kivételével, a sziráki járáshoz tartozó Galgaguta község határában fekvő gr. Zichy-féle erdőbirtokra, végül Balassagyarmat megyei város területére. 33. M. kir. erdőhivatal Salgótarján. Kerülete-kiterjed: a salgótarjáni járásra, a szécsényi járáshoz tartozó Etes, Kishartyán, Lucfalva, Ságufalu és Sósartyán község területére, a sziráki járásra a Galgaguta község határában fekvő gr. Zichy-féle erdő kivételével és Salgótarján megyei város területére. IV. M.

kir. erdőgazgatóság Miskolc. Kerelete kiterjed: Borsod-Gömör és Kishont k. e. e., Heves, Abauj-Tolna és Zemplén vármegyékre, valamint Miskolc tj. város területére. V. M. kir. erdőgazgatóság Debrecen. Kerülete kiterjed: Hajdu, Szabolcs és Ung k. e. e., Szatmár-Ugocs-Bereg k. e. e. Bihar, Békés és Jász-Nagykun-Szolnok vármegyékre, valamint Debrecen tj. város területére. A 13800/1924 sz. és ezt módosító részletein kerületi beosztást megállapító részeiben a körrendelet-mel 1932. augusztus hó 1-én hatályukat veszlik.

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.

2621/1932. sz. Tárgy: Hadirokkantaknak „hadirokkant jelvény”-nyel való ellátása.

### Hirdetmény.

A hadirokkantaknak hadirokkant-jelvényvel való ellátása tárgyában kiadott 175.000/1931. N. M. M. sz. rendelet értelmében hadirokkant jelvény igényjogsultsághoz szükséges, hogy az illető hadirokkant sebesülési éremmel, vagy háborus emlékéremmel el legyen látva.

Felhívom ennél fogva azon hadirokkantakat, akiknek még sebesülési, vagy háborus emlékérmük illetve ezen érmekre vonatkozó igazolványuk nincsen meg, hogy annak megszerzése végett nálam mielőbb jelentkezzenek, mert hadirokkant-jelvényvel csak azon hadirokkant lesz ellátva, akinek sebesülési, vagy háborus emlékérmé, illetve ilyenekre vonatkozó igazolványa van.

Salgótarján, 1932. március 9.

A polgármester helyett:  
Nékám István s. k.  
jegyző.

**A Nemzetközi Baromfikiállítás díjakkal kitüntetett Khaki Campbell fajkacsatenyészetelemből tojások 20 fillérért kaphatók, kiskacsák darabonként 70 fillérért előjegyezhetőek.** Fő-utca 141 Nagyállomás.

**Milyen áralakulás várható.** A háboru utáni években nálunk is és a külföldön is sokféle rendszeresen kezdtek foglalkozni az áralakulások tudományos feldolgozásával és sikerült is bizonyos szabályokat felállítani az egyébként nagyon bonyolult árhullámzások össze-

függései között. Ezeket a kutatásokat, azután rendszerbe foglalták és így alakultak meg az úgynevezett konjunkturakutató intézetek, amelyek különböző, a gazdasági életben jelentkező tünetek összevetéséből következteltek a várható áralakulásra. A berlini mezőgazdasági konjunkturakutató intézetben legutóbb megállapították, hogy a mezőgazdasági és ipari cikkek áralakulásának a különbözősége, az úgynevezett agrárrolló a háboru utáni években elsősorban annak a következménye, hogy az agrártermelés egyes országokban rendkívül nagy mértékben állt a modern termelés módokra, tehát olcsóbbodott is. A fogyasztásnál megfigyelték azt, hogy több mezőgazdasági cikknél, különösen a husnál a fogyasztás elérte a lehető legmagasabb fokot és most már csökkenőben van. Közvetlenül a háboru után, amikor még a fogyasztás gyors emelkedésével az orosz árak tartós elmaradásával lehetett számolni, akkor az árak az egész vonalon javultak. Az árak összeomlása 1929-ben következett be, amikor Oroszország megint megjelent a piacon, a fogyasztás csökkenni kezdett és így a mezőgazdasági nyersanyagok értékesítése egyre nagyobb nehézségekbe ütközött. Az árzuhanás a gabonánál és a cukornál volt a leggyorsabb, míg az állat- és a húsárak lassabban követték a gabonaársvonal zuhanását. Ezekből a körülményekből, valamint a meglévő világkészletek számbavétele alapján arra a következtetésre jutottak a német konjunkturakutató intézetben, hogy a közel jövőben a különböző mezőgazdasági termények egymásközti árviszonya ki fog egyenlítődni. Egyelőre még számolni lehet az állati termékek további kedvezőtlen áralakulásával viszont a gabona és a cukor már elérték a mélypontot. Egyes gabonaneműeknél, így a rozsnál, árpánál és zabnál javulásra is lehet számítani, de a búzánál nagy világgiazi készletek még mindig erősen nyomják az árnívót. Kedvezőtlenek a kilátások a nemzetközi cukorpiacon is, mert a fogyasztás még a legutóbbi nemzetközi egyezményben korlátozott termelést sem tudja teljesen felvenni. Megjegyzik a konjunkturakutató intézet tudósai, hogy a cukornál, de a többi mezőgazdasági termékeknél is a jövő áralakulását lényegesen befolyásolni fogja az általános gazdasági helyzet alakulása.

## Tokajhegyaljai fajborok:

Asztalibor 1 liter 70 fill. Szamorodni 1 liter 90 fill.  
5 puttonos aszabor 1 liter 3-60 P.

Dorosnyák Géza tállyai szőlőgazdasága  
SALGÓTARJÁN. FŐ-UTCA 65.

## GÁSPÁR VILMOS

hentes és mészáros

ujjonnan berendezett üzemében naponta friss virslit és finom felvágottak valamint mindenféle hus és hentesárak, legolcsóbb napi áron állandóan kaphatók.

Mielőtt a húsvétiszonka szükségletét beszerezné, tekintse meg sonka kirakatomat!

A n. é. vásárló közönség szíves látogatását kéri:

**Gáspár Vilmos**

hentes és mészáros  
Salgótarján. — Piacfény.

## APOLLO MOZGÓ HETI MŰSORA:

19 Sz. 20 V.

23 Sz. 24 Ca.

G R O C K.

Rendezte: Carl Boese.  
Fősz: Liane Haid.

Kieg: Vigjáték.

Előadás

nincs!

Jönl

Jönl

Mosolygó hadnagy  
(Varázskeringő.)

Kezdete: szerdán, csütörtökön és szombaton este 8 vasár- és ünnepsnap d. n. 5, 7 és 9 órakor.